Bestelako Xedapenak

HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILA

3682

HUTSEN ZUZENKETA, ondoko aginduarena: «Agindua, 2010eko ekainaren 15ekoa, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuarena, 2010-2011 ikasturterako Ikertzaileen Prestakuntza eta Hobekuntza Programetarako laguntzak berritzea eta laguntza berriak ematea arautu eta horietarako dei egiten duena.

Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkaria arautzen duen abenduaren 23ko 217/2008 Dekretuaren 18.2.b) artikuluan xedatzen denez, argitaratzeko bidalitako testuan dauden hutsak edo omisioak Jaurlaritzaren Idazkaritzako eta Legebiltzarrarekiko Harremanetarako Zuzendaritzak zuzenduko ditu, baldin eta nabarmenak badira, dokumentuen esanahia aldatzen ez badute, eta nahasbiderik ez sortzeko komeni bada. Zuzenketa egiteko eskaria testua argitaratzeko agindua eman duen organoak egingo du.

Modu horretako hutsak atzeman dira Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuaren 2010eko ekainaren 15eko Aginduan (2010eko ekainaren 30eko EHAA, 124. alea). Agindu horren bidez, 2010-2011 ikasturterako Ikertzaileen Prestakuntza eta Hobekuntza Programetarako laguntzak berritzea eta laguntza berriak ematea arautu eta horietarako dei egin zen. Hona hemen zuzenketa:

16. artikuluaren 2. paragrafoan, 2010/3203 (21/76) orrialdean, honako hau dioenean.

«Agindu hau indarrean sartzen denean Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuaren 2009ko ekainaren 24 Aginduak (2010-2011 ikasturtean ikertzaileen prestakuntza-eta hobekuntza-programetarako laguntzak berritzeko eta laguntza berriak emateko deia egin, eta laguntza horiek arautzekoa) deitutako AE eta B modalitateetako laguntzen onuradunak doktoretza lortzen badute 2011. urteko lehenengo sei hilabeteetan, eta uko egin ez bada, 3.000 euroko laguntza gehigarria jasotzeko eskubidea izango du», 18. artikuluko hirugarren atalean ezarritakoan eraginik izan gabe.

Honako hau esan behar du:

«Agindu hau indarrean sartzen denean Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuaren 2009ko ekainaren 24 Aginduak (2009-2010 ikasturtean ikertzaileen prestakuntza-eta hobekuntza-programetarako

Otras Disposiciones

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN

3682

CORRECCIÓN DE ERRORES de la Orden de 15 de junio de 2010, de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, por la que se regulan y convocan las ayudas nuevas y renovaciones para los Programas de Formación y Perfeccionamiento de Personal Investigador correspondientes al curso 2010-2011.

El artículo 18.2.b) del Decreto 217/2008, de 23 de diciembre, del Boletín Oficial del País Vasco, establece que los meros errores u omisiones en el texto remitido para su publicación que se infieran claramente del contexto y no constituyan modificación o alteración del sentido de los documentos, pero cuya rectificación se juzgue conveniente para evitar posibles confusiones, se corregirán por la Secretaría del Gobierno y de Relaciones con el Parlamento, a instancia del órgano que haya ordenado la publicación del texto.

Advertido error de dicha índole en el texto del la Orden de 15 de junio de 2010, de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, por la que se regulan y convocan las ayudas nuevas y renovaciones para los Programas de Formación y Perfeccionamiento de Personal Investigador correspondientes al curso 2010-2011, publicada en el Boletín Oficial del País Vasco n.º 124, de 30 de junio de 2010, se procede a su corrección:

En el párrafo 2 del artículo 16, en la página 2010/3203 (21/76), donde dice:

«La obtención del doctorado durante los seis primeros meses del año 2011 de las personas que a la entrada en vigor de esta Orden sean beneficiarias de las ayudas de las modalidades AE y B convocadas por la Orden de 24 de junio de 2009 de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación por la que se regulan y convocan las ayudas nuevas y renovaciones para los programas de formación y perfeccionamiento de personal investigador correspondiente al curso 2010-2011, sin que haya mediado renuncia dará derecho a recibir una ayuda adicional de 3.000 euros al autor o autora de la tesis doctoral, todo ello con independencia de lo establecido en el apartado tercero del artículo 18».

Debe decir:

«La obtención del doctorado durante los seis primeros meses del año 2011 de las personas que a la entrada en vigor de esta Orden sean beneficiarias de las ayudas de las modalidades AE y B convocadas por

laguntzak berritzeko eta laguntza berriak emateko deia egin, eta laguntza horiek arautzekoa) deitutako AE eta B modalitateetako laguntzen onuradunak doktoretza lortzen badute 2011. urteko lehenengo sei hilabeteetan, eta uko egin ez bada, 3.000 euroko laguntza gehigarria jasotzeko eskubidea izango du», 18. artikuluko hirugarren atalean ezarritakoan eraginik izan gabe.

28. artikuluaren 1. paragrafoan, 2010/3203 (40/76) orrialdean, honako hau dioenean, bakarrik euskarazko bertsioan:

«Agindu honetako AE eta B modalitateetako laguntzak jasotzen dituen norbaitek 2011. urtean doktoretza eskuratuz gero, eta uko egin ez bada, 3.000 euroko laguntza gehigarria jasotzeko eskubidea izango du doktoretza-tesiaren egileak, 18. artikuluko hirugarren atalean ezarritakoan eraginik izan gabe».

Honako hau esan behar du:

«Agindu honetako AK modalitateetako laguntzak jasotzen dituen norbaitek 2011. urtean doktoretza eskuratuz gero, eta uko egin ez bada, 3.000 euroko laguntza gehigarria jasotzeko eskubidea izango du doktoretza-tesiaren egileak, 18. artikuluko hirugarren atalean ezarritakoan eraginik izan gabe».

31. artikuluaren 1. paragrafoan, 2010/3203 (45/76) orrialdean, honako hau dioenean, bakarrik euskarazko bertsioan:

«Programa honen xedea da ikertzaileen ikerketa-hobekuntza sustatzea. Honakoei zuzenduta dago programa hau: EAEko ezarpen-zentro batean doktoretza-titulua lortu duten eta, laguntzak irauten duen artean, beren prestakuntzako eta espezializazio zientifikoko eta teknikoko jarduerekin jarraitzeko, aldi baterako atzerrira joaten diren ikertzaileei. Hori guztia Agindu honetako xedapenei jarraiki, EPIFeko seigarren xedapen gehigarriarekin bat etorriz, bai eta 2007ko abenduaren 12ko Ebazpenarekin ere, Gizarte Segurantzako Estatuko Idazkaritzarena denarekin, beren jarduera atzerrian gauzatzen duten prestatzen ari diren ikertzaileak eta ikerketari laguntzeko programen onuradun diren doktoreak Gizarte Segurantzaren sisteman sartzeari buruzkoarekin».

Honako hau esan behar du:

«Programa honen xedea da ikertzaileen ikerketa-hobekuntza sustatzea. Honakoei zuzenduta dago programa hau: doktoretza-titulua lortu duten eta, laguntzak irauten duen artean, beren prestakuntzako eta espezializazio zientifikoko eta teknikoko jarduerekin EAEko ezarpen zentro batean jarraitzeko eta aldi baterako atzerrira joaten diren ikertzaileei. Hori guztia Agindu honetako xedapenei jarraiki, EPIFeko seigarren xedapen gehigarriarekin bat etorriz, bai eta 2007ko abenduaren 12ko Ebazpenarekin ere, Gizarte Segurantzako Estatuko Idazkaritzarena denarekin, be-

la Orden de 24 de junio de 2009 de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación por la que se regulan y convocan las ayudas nuevas y renovaciones para los programas de formación y perfeccionamiento de personal investigador correspondiente al curso 2009-2010, sin que haya mediado renuncia dará derecho a recibir una ayuda adicional de 3.000 euros al autor o autora de la tesis doctoral, todo ello con independencia de lo establecido en el apartado tercero del artículo 18».

En el apartado 1 del artículo 28, en la página 2010/3203 (40/76), donde dice en la parte de euskera:

«Agindu honetako AE eta B modalitateetako laguntzak jasotzen dituen norbaitek 2011. urtean doktoretza eskuratuz gero, eta uko egin ez bada, 3.000 euroko laguntza gehigarria jasotzeko eskubidea izango du doktoretza-tesiaren egileak, 18. artikuluko hirugarren atalean ezarritakoan eraginik izan gabe».

Debe decir:

«Agindu honetako AK modalitateetako laguntzak jasotzen dituen norbaitek 2011. urtean doktoretza eskuratuz gero, eta uko egin ez bada, 3.000 euroko laguntza gehigarria jasotzeko eskubidea izango du doktoretza-tesiaren egileak, 18. artikuluko hirugarren atalean ezarritakoan eraginik izan gabe».

En el apartado 1 del artículo 31, en la página 2010/3203 (45/76), donde dice en la parte de euskera:

«Programa honen xedea da ikertzaileen ikerketa-hobekuntza sustatzea. Honakoei zuzenduta dago programa hau: EAEko ezarpen-zentro batean doktoretza-titulua lortu duten eta, laguntzak irauten duen artean, beren prestakuntzako eta espezializazio zientifikoko eta teknikoko jarduerekin jarraitzeko, aldi baterako atzerrira joaten diren ikertzaileei. Hori guztia Agindu honetako xedapenei jarraiki, EPIFeko seigarren xedapen gehigarriarekin bat etorriz, bai eta 2007ko abenduaren 12ko Ebazpenarekin ere, Gizarte Segurantzako Estatuko Idazkaritzarena denarekin, beren jarduera atzerrian gauzatzen duten prestatzen ari diren ikertzaileak eta ikerketari laguntzeko programen onuradun diren doktoreak Gizarte Segurantzaren sisteman sartzeari buruzkoarekin».

Debe decir:

«Programa honen xedea da ikertzaileen ikerketa-hobekuntza sustatzea. Honakoei zuzenduta dago programa hau: doktoretza-titulua lortu duten eta, laguntzak irauten duen artean, beren prestakuntzako eta espezializazio zientifikoko eta teknikoko jarduerekin EAEko ezarpen zentro batean jarraitzeko eta aldi baterako atzerrira joaten diren ikertzaileei. Hori guztia Agindu honetako xedapenei jarraiki, EPIFeko seigarren xedapen gehigarriarekin bat etorriz, bai eta 2007ko abenduaren 12ko Ebazpenarekin ere, Gizarte Segurantzako Estatuko Idazkaritzarena denarekin, be-

ren jarduera atzerrian gauzatzen duten prestatzen ari diren ikertzaileak eta ikerketari laguntzeko programen onuradun diren doktoreak Gizarte Segurantzaren sisteman sartzeari buruzkoarekin».

ren jarduera atzerrian gauzatzen duten prestatzen ari diren ikertzaileak eta ikerketari laguntzeko programen onuradun diren doktoreak Gizarte Segurantzaren sisteman sartzeari buruzkoarekin».